Сембе союзонь ленинскай од ломанень Коммунистической союзсы! Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс!



ЛИСЕНЬДИ III-це КИЗОСЬ

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь обкомть и Саранскаень горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, ул. Ленина 9
Телефон № 1—72.

26 МАРТСТА 1936 КИЗОНЯ
35 (281) №

Лисеньди ковти 12-кеть

ПАРТИЯТЬ И ПРАВИТЕЛЬСТВАТЬ РУКОВОДИТЕЛЕНЗОН МАРХТА СОВЕТСКАЙ ГРУЗИЯНЬ ДЕЛЕГАЦИЯТЬ КРЕМЛЯСА ПРИМАМАЦ

Грузияса советскай властть 15 кизонь топодеманцты, мартть 19-це шистонза Кремляса ульсь примаф партиять и правительствать руководителензон мархта Грузиянь делегациясь.

Примамась ушедсь 4 частса и аделавсь веть 2 частса. Грузиянь представительхнень корхтамодост меле яркай речь мархта лиссь корхтама Молотов ялгась.

ГВАНЦЕЛАДЗЕ ЭТЕРИ ЯЛГАТЬ РЕЧЕЦ *)

Тифлисскай 3-це школань ученица-отличница

(Залс васьфнесы бурнай овацияса). Мон азан паравал Тифлис ошень пионерхнень и идьтнень лемста, Советскай Грузиянь сембе пионерхнень и идьтнень лемста минь славнай партиянеконь правительстванеконь руководителензонды и башка паравал минь кельгема, родной, великай Сталиннеконди. (Сембе стяйхть, овация, юватькшнемат „ваш“, „ура великай Сталинтти“).

Мон ровесницан Советскай Грузияти (вишкя кядень цяпамат). Тяни тонафнян школаса, 7-це класса. Тонафнян отличнайста. Минь школасонок идьтнень сембеда ламосна тонафнихть цебярьста и отличнайста. Цебярьста и отличнайста тонафнихть 290 ломань, а слабайста —34 ломатть. Слабай ученникненди минь, отличникне, макссетяма эрь пингонь лезкс. Мон, например, максонь лезкс Цецхладзе Варати, кона тяни тонафни цебярьста и лиссь инголи молихнень рядс. (Кядень цяпамат).

Минь школасонок вишкоптьф социалистическай фкя-фкянь йотамась. Ученикне вятихть фкя фкянь йотама эсь йотковаст, а классь классть мархта вятихть фкя-фкянь йотама тонафнемаса отличнай показателенкса. Минь школасонок тонафнихть различнай национальностень идьть: грузитт, русскайхть, арьмятт и еврейхть. Но минь йотксонок теснай дружба. Минь сембе эрятама и работатама спаяннайста, минь сембе эрятама и работатама сянь инкса, штоба арамс коммунизмань активнай строительс. Минь сембе работатама сянь инкса, штоба арамс тяфтама кадракс, конат эрявихть минь страданеконди и конат могут мольфтемс (продолжать) Ленинонь Сталинонь великай тевснон. (Вию кядень цяпамат, „ваш“ „ура“ ивадькшнемат).

Минь школасонок сяда оцюфне арьсекшнихть ни эсь будущайснон колга. Кой-конат синь эздост йорайхть арамс инженеркс, геологокс, техникокс, химикокс. Лиятне—художникокс, артистокс и ст. т. Минь ули мяльнеке арамс стама ученайкс кода Мичуринць, Шмидтсь, Павловсь, минь ули мяльнеке арамс социализмать инкса стама мужественнай борецокс, кода минь славнай стахановецонеке, конатнень воспитандазень минь коммунистическай партиянеке Сталин ялгай тонь руководствацень ала. (Вию кядень цяпамат, ивадькшнемат и „ваш“, „ура“). Минь йорасаськ тянь, и минь тянь сатсаськ. Советскай масторонь идьтне—нят од большевикт, а большевикне сембень сатсазь сятнень, мезе синь йорайхть. Минь мирсань цяськливай цьоранятне и стирьнятне, сяс мес минь эрятама тяфтама странаса, коса эряфсь весяла и радостнай и коса минь эздонок каждайти панжада кись светлай, радостнай эряфти. Тинь, минь родной и кельгома Сталиннеке, правительствась и партиясь, тиесть тя счастливай и радостнай эряфть, тянкса спасиба Теентть, Сталин ялгай, сяшка оцю спасиба, конашкава оцю минь безграничнай любовнеке Теентть, минь родной, кельгома Сталиннеке. (Кядень цяпамат.)

Тя счастливай эряфть, славнай, замечательнай родинать инкса минь аноктама максомс сембе эсь эряфонеконь, минь макссетяма вал тонафнемс станя, штоба Тинь, Сталин ялгай, мярьголеде: „Отлично, идьнят“. Советскай школань ученикне улихть мирса инь цебярьхне.

Шумбра улеза минь родной, кельгома Сталиннеке—минь великай родинанеконь идьснон великай другсна! (Сембе стяйхть. Тонафни отличница-пионеркать Гвацеладзе ялгать мекольдень валонза вельхневихть бурнай овацияса и ивадькшнемаса „ваш“ великай Сталинтти. Сяда меле Гвацеладзе ялгась шумбракшни кядьтте Сталин ялгать мархта и Политбюронь сембе члеттнень и правительствань члеттнень мархта).

*) Корхтай рузонь кяльса и йотафнесь эсь реченц грузинскай кяльс.

В. М. МОЛОТОВ ЯЛГАТЬ РЕЧЕЦ

Амханагебо! (Вишкста кядень цяпамат, конат йотнихть овацикс).

Ялгат! Штоба самс тячиень шити мзярда ни ушедсь грузинскай народть творческай виензон паньчфокс паньжемасна, Грузияти эрявсь йотамс эсь историясонза лама веконь пачк. Ичкозьдень ичкозьдень прошлайти тушенды тя историясь, конац пяшкотьф народть стака страданиянзон и эсь счастьянц, эсь будущаенц инкса сонь тюреманц мархта.

Грузиянь народсь кандсь эсь лангсонза угнетениянь лама вект внешняй поработительхнень ширьдя, аделамок Россиянь оцюазоронь властьть мархта. Кда пяк ламода тяда инголе внешняй нашествиятненьди и захватчикнень угнетениясонды ашезь синьдев грузинскай народть самостоятельностти и национальнай развитияти воляц, то тяфта жа ашезь йотафтов (провалилась) синь вихца русифицировандамаснонды тяряфнемась, конань йотафнезе царизмась Грузинскай народсь аф кржа нужда няйсь и эсь странань угнетателензон—помещикнень эзда, конат фатязь инь цебярь модатнень, и капиталисттнень и оцюазоронь вастонь чиновникнень эзда.

Тяконь шовор Грузиясь сьормадсь эсь историязонза внешняй и внутреннай угнетательхнень каршес народнай массатнень тюрамаса аф кржа славнай страницат. Помещикнень-дворяттнень каршес революционнай крестьянскай движениятьне корхтайхть тянь колга. Тифлисонь, Батумонь, Чиатуронь, Поти ошень рабочайхнень боевой выступлениясна сидеста кирьнесть оцю политическай значения сембе Россияти, сембедонга пяк ся пингть эзда ся вомок, мзярда Закавказьяса и, васендакигя Тифлисса и Бакуса рабочай движениясь арась революционнай марксизмань знамять алу, большевикнень знамяснон алу. Грузинскай большевикне минь партиянеконь историянц васень ушедомастонзакигя, сявомок ульсть сонь васеньце, рядонзон эса и пяшкочнесть выдающай роль большевистскай идеятьнень творческай развитиясост и оцюазоронь самодержавиять каршес, помещикнень и капиталть каршес революционнай тюремаса и макссть аф кржа выдающай революционнай деятельхть аф аньцек Грузияти и Закавказьяти, но и сембе минь страданьконьди.

Вийхнень, способностьтнень и талантьтнень касомаснонды видексонь возможность тиевсь миньцонок аньцек революциять победадонза меле, кона валхтозе властьса царизмать. Эрявсь, однако, штоба 1917 це кизонь Февральскай буржуазно-демократическай революциясь шароль (переросла) Октябрьскай пролетарскай революциякс, штоба окончательна обеспечендамс минь страданьконь народонзон вийснон касомаснонды и паньчфокс-паньжемаснонды свободать.

Но кда Россияса Октябрьскай революциять Февральскай раволюциять эзда явфнесазь сембец аньцек 8 кофт, то Грузияса минь ульсь марнек лия положение. Тяса минь ульсь пример сяньди, кода буржуазно-демократическай революциясь аф аньцек ашезь ту инголи, а мекеланкт, меньшевистскай властть ламос мольфтьф господствац вельде, сон тусь фталу.

Тяса, кода и Россияса, меньшевикне ащесть буржуазнай революциянь почвать лангса, но синь лиссть аф способнайкс нльне тя революциять задачанзон пяшкодемаснондыгя. Синь лиссть аф способнайкс Февральскай революциять победанц народтнень видексонь интересснонды использовандаманцты. Колма кизонь пингя господствовандасть грузинскай меньшевикне, но сьора видихне станяк и ляцть модафтома, а помещикне—эсь насиженнай вастонясост. Рабочайхне меньшевикнень пингста станяк и ляцть капиталисттнень шире рабстваса, кода ульсь инголе, революцияда инголе. Грузиять хозяйственнай и культурнай ширьде касоманц колга эста ашель меств и корхтамска. Меньшевикнень господствасной пенцты Грузиясь пачкоць хозяйственнай катастрофати и культурнай упадкати. Тя ниньге кржа. Меньшевикнень властьсна пачфь тоза, што Грузияса, станя, кода мзярдонга ашель, хозяйничендасть иностраннай империалисттне, васенда немецкайхне, тоса английскайхне и синь союзниксна. Меньшевистскай правительхне арасть ня иностраннай империалисттненьди послушнай агентуракс и тусть нльне оцюазоронь генералть Деникинтть мархта блоконь тиемати.

Аньцек ся лезксс, кона сась Россияса великай Октябрьскай революциять ширьде, лездсь йордамс меньшевикнень и путомс пе Грузияса синь господствовандамаснон кошмарнай пингонцты. Грузинскай народть видексонь освобождениянц и сонь виензон марнек воляс нолдамаснон ушедксонц эряви лувомс ся пингть эзда, мзярда Ленинонь руководстванц ала сяськикс лисьф советскай, большевистскай революциясь, нажечнемок минь великай страданьконь рабочай центранзон и Рабочаень. и Сьора-видиень Якстерь армиять лангс, 1920-це кизонь сась Закавказьяв и сяда меле Сталин ялгать сембе ширьдя лездоманц вельде макссь эрявикс лезкс грузинскай народти и сувась (вступила) Грузияв Орджоникидзе ялгать непосредственнай руководстванц ала. (Кядень цяпамат).

Тя пиньгста сявомок ушедсь Грузияса народнай хозяйствать и культурнай строительствать вишкста касомаса, ушедсь рабочайхнень и сьора-видиень массатнень материальнай благосостояниясьнон настоящай касомац, ушедсь странать социалистическай переделкац. Сембе, мезень колга тинь, ялгат, тяса корхтаде, азондкшнеде хозяйстваса и культураса социализмань строи-

(Пец 2-це лопаширеса)

Велькинць эряй зажиточнайста

Зубу. „Валда эряф“ колхозса Велькин ялгась 6-це кизось работай конюхокс. Сон работай честнайста и добросовестнайста. Соньдиенза кемокстасть 10 алашат, сонь алашанза цебярь упитанностьсот.

Цебярьста работаманкса Велькин ялгась правлениять ширьде ульсь ламоксть казьф.

1935 кизоня Велькин ялгась семянц мархта тись 900 трудошит и получандась 250 пуд сьора.

Велькин ялгась тяни эряй зажиточнайста. Сонь ули траксоц, вазняц, тувонза и кудонь нармонензa.

Иван Гальнин.

Мокшэрзянь ВКП(б)-нь обкомть очередной VII-це пленумоц

Мартть 21-це шистонза кота частса илять МАССР-нь ЦИК-ть и ВКП(б)-нь обкомть заседаниянь залсост ушедсь работама Мокшэрзянь ВКП(б)-нь обкомть очередной VII-це пленумоц. Пленумсь примась тяфтама шинь повестка.

1. Мокшэрзянь областной партийнай организациять эзга партийнай документтнень полафтомаснон молеманц колга.

2. „Афчерноземнай полосань областнень, крайхнень и республикатнень эзга колхоснень организационно-хозяйственнай ширде кемокстамаснон и велень хозяйствать кеподеманц колга" СССР-нь СНК-ть и ВКП(б)-нь ЦК-ть 1935-це кизоня декабрть 19 це шистонза путфксснон пяшкодеманц молеманц колга.

Васень кизефксть колга пленумсь кулхцондозя ВКП(б)-нь обкомть васень секретаренц Прусаков ялгать докладонц.

Обкомть секретаренц Прусаков ялгать докладонц коряс прениятьне

Мартть 22-це шистонза шовдавань заседаниясь

Васеньцекс обкомонь секретарьть Прусаков ялгать докладонц коряс прениясa лиссь корхтама ВКП(б)-нь Слободань райкомть секретарец Борисов ялгась, сонь мельганза обкомонь инструкторсь Филиппов ялгась, конац ванондозе Слободань райкомть работанц партийнай документтнень полафтомаснон колга.

Сон азозе, што кой-кона первичнай парторганизациятьнень эса лифтьфт партиять уставонц калафтома фактт. Уставсь калафневи сяс, што коммуниститне аф содасазь сонь.

ВКП(б)-нь Инсарскай райкомть секретарец Белик ялгась сянь вастс, штоба азондомс кода сон машфнесыне сят эльбятьксснень, конат нолдафт партбилетонь полафтома васенце шитьнень эзда, сон кармась корхтама колхоснень эса агротехникать колга.

— Тон азондк, кода работат обменонь тевса, — теенза ювадьсть президиумста.

Тяда мелe Белик ялгась кармась азондомонза кода ащи тевсь райкомса. Сонь азондоманц пяшькодезе и критикувандазе райкомть работанц обкомонь инструкторсь Кругликов ялгась, конац азозе, што Белик ялгась кальдявста содасыне парторганизацияса ломаттнень, а сяс и сидеста ответственнай работас путнель разложившай коммунистт (Мельниковсь).

Сянь колга, што кальдявста райкомсь содасыне ломаттнень лама корхтась эсь выступлениясонза Ардатовань райкомть секретарец Журавлев ялгась, кепотьксоньди райкомса цебярь счетса ащесь коммунистсь Лапаевсь, но сон колхозонь председательксрaботамстонза тяфта срафтозе работать, што колхозникне састь партиянь райкому и корхтайхть: „урядасть эздонк Лапаевть". И мзярда райкомсь сяда лацкас ванозе тя коммунисуть, то теенза партбилетовок исть макса.

Строкин ялгась (Рузаевкань РК-ть секретарец) азозе, што партбилетонь полафтома пингста савсь валхтомс партиясто производстваса кальдявста работаманкса коммунистт свиносовхозонь парторганизацияса.

Обеденнай перерывть самс прениясa лисеньдьсть корхтама Б-Березниковань райкомть секретарец Андреев ялгась, „Эрзянь Коммуна" газетать редакторец Звездин ялгась, Саранскай мясосовхозонь политотделть начальникоц Борисов ялгась, Саранскай горкомть секретарец Заккит ялгась и ВКП(б)-нь обкомста Горохов ялгась.



Ушаков Иннокентий Павловичсь—Саранскаень зональнай опытнай станциять директорец, Саранскаень парторганизацияса васеньцэсь получась партийнай од билет.

(Фотось Ивановть).

Мартть 22-це шистонза илядень заседаниясь

ВКП(б)-нь Темникавонь райкомть секретарец Тихонов ялгась башка мяль шарфнесь партиянь обкомть мархта вете шинь информационнай сводкань нолямать лангс, конань эса улеза няфтьф партдокументтнень полафтомаса райкомтнень сембе работасна. Тя работать цебярь и кальдяв ширеньза улест сод афт райкомтненьди, штоба синь тонафтолезь ба райкомтнень сяньди, кода эряви сяда цебярьста работамс. Информационнай сводкать ноляманц мархта обкомсь ламода лезды райкомтнень партийнай документонь полафтомаса работаснон цебярьгофтоманцты.

Зубунь райкомть секретарец Киржайкин ялгась подробнайста азондсь нят ломаттнень колга, конатненди атказаф партийнай документснон полафтомаса. Синь йотксост улихть и разложившай и классово враждебнай элементт, но сембеда ламось пассивнайхть. Пассивнайхненьди характернайкс ащи Оськин ялгась. Тя ялгась ашезь пяшкодь фкявок работа, конатьнень макссезень теенза партийнай комитетсь. Сонь кучсезь тонафнема, но сон ляць политически аф грамотнайкс. Тя „тонафнемадонза" меле сон работась райкомса массовай отделонь заведующайкс и тя работать ашезе пяшкодь (разволил), Тяда меле сонь назначандакшнезь райгазетати редакторкс, но и тя работаськe теенза ашезь тиев. Сонь кучезь колхозу парторгокс, сон тоста ворьгодь, ильне ашезь аза тянь колга латта партиянь райкомти. Партийнай документтнень полафтомста Киржайкин ялгась кизефтезе Оськинть мзярда и коса Ленин ялгась спорясь Мартовонь мархта партиять уставонц колга. Тянь каршес Оськинць отвечась.

—Партиянь 17-це с"ездса.

—А мзярда ульсь с"ездсь?—кизефтезе Киржайкин ялгась:

—1919-це кизоня.

-Кодама партияса тон ащат?—кизефць сяда тов. Киржайкин ялгась.

—Большевиконь рабочай партияса,—отвечась Оськинць.

Билет Оскинтти, канешна, ашеме макс, хоть и сон, Оскинць, социальнай происхожденияц коряс бедняк. Тя фактсь няфнесы, што партиянь рядтнень эса улихть ломатть, конат случайна повсть тоза. Синь не могут активнайста решандамс боевой задачатьнень, конат ащихть партиять инголе коммунизмать инкса.

Мотасов ялгась (ВКП(б)-нь обкомста) азозе, што мекольдень пингть хоть и сяда цебярьгось первичнай парторганизациятьнень эса партийнай тонафнемась, но тя коммунистти аф сатомшка. Улихть ниньге стама коммунистт, конат йофси аф морафнихть аф газетат, аф книгат, но сянкса кудсост кирьдихть шкайхть.

Илядень заседаниясь аделавсь ВКП(б)-нь обкомонь ОРПО-нь отделть заведующаенц Котелев ялгать выступлениянц мархта, конац тийсь обширнай и содержательнай обзор районнай партийнай организациятьнень эса „партийнай хозяйствать" вятемаса порядокти.

В. М. МОЛОТОВ ЯЛГАТЬ РЕЧЕНЦ ПЕЦ

тельствать эса тинь сатфксотнень колга, и лама лия, мезень колга тинь изеде кенерь тя совещанияса корхтамс, корхтай сянь колга, што Грузиясь моли минь Союзоньконь инголи моли советскай республиканзон рядсост. Советскай властьсь казезе Грузиять и сон руководителензон заслуганьь коряс—Ленинонь орденца.

Миньдейнек ули кода мярьгомс, што Грузияса тийф ни аф кржа, но тя нинге аньцек ушедкс, конань коряс ули кода аньцек слабай мераса корхтамс (судить) минь странасонок социализмань великай будущай строительствать колга. Грузиясь—тя миронь фкя инь счастливай уженя, конац насыщеннай природнай богатстваса, и сембеда пяк важна ся, што тоса пяк лама ломаньда, конатьнень талантсна пинь делдыхть Грузияса, Закавказьяса и сембе Советскай Союзса.

Грузиянь народсь лама макссь аф аньцек эсь странанцты, но и сембе Советскай Союзти, конац заньци почетнай васта человечествать историясонза. Саты аньцек азомс, што Грузиясь максозе тейнек Сталин ялгать. (Кядень цяпамань взрыв, ламос аф лоткси овация и Сталин ялгать лемс приветственнай ювадькшнемат).

Минь, большевикне, содасаськ мезе значит минь партияньконьди Сталинонь лемоц. Мзярда минь корхтатама партиять колга, минь мзярдонга аф юкснесаськ сонь создателенц—Ленинонь бессмертнай лемонц. Но тяни, мзярда партиясь ленинскай тевть вятиенц руководстванц ала, Сталин ялгать руководстванц ала вишкопць гигантскай тюрема капитализмать эзда освобожденнай человечествать великай будущаенц инкса, минь корхтама Ленинонь—Сталинонь партияснон колга. (Вишькста кядень цяпамат, конат йотнихть овацияс ь, „ура!" ювадькшнемат).

Минь Советскай Союзоньке успешнайста строяй социализма. Минь странасонок социализмань строительствань оцю и йомла работатьнень эса эрь аськолксса минь няйсаськ минь Сталиноньконь кшнинь волянц и большевистскай идейнай руководстванц. (Ламос аф лоткси авация. Приветственнай ювадькшнемат Сталин ялгать лемс).

Азан, ялгат, эсь колганок, руководящай работникнень колга. Сембеда пяк минь йоратама фкя улемс тевса вернай соратникокс и помощникокс Сталин ялгати. (Вишкста кядень цяпамат).

Мярьгода тейне аделамс эсь речезень Грузиянь трудяйхненьди приветствиянь валхнень мархта.

Гаумарджос сакартвелос мшромел халс!*) (Вишкста кядень цяпамат. Вастста ювадькшнемат: „Шумбра улеза великай русскай народсь!, „Ура!" „Шумбрат улест партиять и правительствать руководителенза")

Шумбра улеза Ленинонь—Сталинонь великай партиясна!

Шумбра улеза Грузинскай народть великай цьорац, Советскай Союзонь народтнень вождьсна—Сталинць! (Вишьке ламос аф лотткси овациянт Сталин ялгать лемс. Делегаттне морайхть „Интернационалть". Вастста приветственнай, ювадькшнемат).

Ялгат, тя совещаниять президиумонц порученияц коряс мон должен теентть азомс сянь колга, што минь, президиумонь члеттне, сувсетяма Центральнай Исполнительнай Комитетти предложения мархта Грузиянь делегаттнень Советскай Союзонь высшай наградаса—орденца каземаснон колга. (Вишькста кядень цяпамат.)

Эняльдьтяма делегат ялгатьненьди примамс тяни аф оцю подаркат правительствать эзда: эрь делегатти и делегаткати—частт и патефон пластинка мархта, а тяза представленнай эрь колхозти ули максф грузовой автомобиль. (Ламос таргави овация, ювадькшнемат: „Шумбра улеза Советскай правительствась! „Ура!" ювадькшнемат).

*) Шумбрат улест Грузиянь трудяйхне!"

ПАРТИЯТЬ И ПРАВИТЕЛЬСТВАТЬ РУКОВОДИТЕЛЕНЗОН МАРХТА КАНЬФОНЬ И ИЛЯНАЗОНЬ ВОДЯИ ПЕРЕДОВИКНЕНЬ СОВЕЩАНИЯСА

Ледяйкин ялгась казьф Ленинонь орденца

ССР-нь Союзть Центральнай Исполнительнай Комитетоц примась путфкс иляназонь и каньфонь передовиконь представительхнень Советскай Союзонь орденца каземаснон колга:

Ленинонь орденца казьфт 35 ломатть, Трудовой Краснай Знамянь орденца—46 ломатьт, Знак Почетонь орденца—127 ломатьт а сембоц 208 ломатьт.

Ленинонь орденца казьфнень йоткса МАССР-нь Кочкуровань районцта, Крупская ялгать лемса колхозонь председательсь Федор Иванович Ледяйкин ялгась.

Кочкуровань районь Крупскаять лемса колхозть председателенц Федор Иванович Ледяйкин ялгать речец

Ялгат, мярьгода теень Мокшэрзянь автономнай республикать и Крупскаять лемса колхозть эзда азомс парарьсема. Колхозникне пачфнихть рабоче-крестьянскай правительствати и кельгома учителеньконди— Сталин ялгати пламеннай привет!

Ялгат мон моньць Мордовиястоннян и возможна, корхтамстон карман эльбядькшнема, сяс энядьдян тянь ингса монь тямясть судеда.



Монь колхозсон ульсь каньфсь южнай сортонь. Минь видеськ каньфонь тя сортть 42 гектар площадь лангс и кочкаме эрь гектарста 7,1 центнерхт мушка. а государствати максоме 6,5 центнерхт эрь гектарста, али сембоц максоме государствати 273 центнерхт мушка. Минь колхозоньке государствати максф мушкнень ингса получандась ярмакса 52800 цалковайхть, да премия да 62 тьожять цалковайхть, а сембоц 114.800 цалковайхть. Эрь гектарста продукциять ингса получандаме ярмакса 2.733 цалковайхть, а средняйста сявомок эрь трудошити—69 трьошникт. Сембец 42 гектархненьди путфоль 9040 трудшит.

Ялгат, минь каньф видьсетяма 3 кизот. 1933 кизоня ульсь видеф 17 гектархт. Кодаптольхть минь результатоньке? Результатсь кальдяволь. Минь эста видеме лов алу, лов алу апак сокак почвас, пштай изеськ инза, ня результатнень эзда 1933-це кизоня получамя аньцек сорняк. 1934 це кизоня минь видемя 20 гектархт русскай каньф. Минь получамя эрь гектарста аньцек фкя центнер мушка.

Чубарь. Тоже лов алу видесть?

Ледяйкин. 1935-це кизоня колхозникне кармасть тя тевти интересоваться, сянь ингса, што мушкть мишендемац арась выгоднайкс. Минь ускомя гектарть лангс наземда 13 центнерхт и 3,5 центнерхт минеральнай удобренияда. Колхозсь йотафць лов алу сокама. Видемась ульсь йотафтф апрельть 23-це шистонза, видеськ рядовой сеялкаса и ня результаттнень эзда урожайсь ульсь цебярь. Минь йотафнемя 2-сть кочкома. Каньфсь миньценок лиссь пяк пара. Сембе колхозникне дивандасть, кода тяфтаня; 2 кизот видьсемя—мезевок ашель, а тяни каньфсь цебярь.

Оцю тормозокс ульсь тейненк курсконя ускомс мушкнень, штоба сонь фатяльхце вармась. Минь сонь ускоськ паксяв. Тяда меле, аделамок работать, минь карьмодемя мушкнень государствати максома.

1936-це кизоти арьсеф видемс 70 гектархт южнай сортонь каньф. Минь должеттама кеподемс урожайть. Сянь ингса минь аноклямя удобренияt и назем.

Колхозникнень марстонь пуромкса минь арсеськ получамс аф 9 центнерда кржа мушка эрь гектарста. Каньфонь урожайсь интересовандасы тяни эрь колхозникть сянгса, што колхозникс тя тевть коряс получакшни эсь трудошинц инкса оцю доход. Кда колхозникс тийсь сяда кржа трудошида, то сяда кржа и получай. Миньценок колхозникне получандасть аньцек мушкть эзда аф 300 кржа цалковайхть, а койконат получандасть и 600 цалковайхть. Тя пяк пара. Тянь мархта мон аделаса эсь выступлениязень.

Шумбра улеза рабоче-крестьянскай правительствась!

Шумбра улеза минь великай, кельгома ялганьке Сталин! (Кядень цяпамат).

Чубарь. Кие теентть макссь совет Мордовияв видемс южнай каньф?

Ледяйкин. Тянь колга макссь совет МТС-сь.

каньфонь ваяфтомась. Минь анокламе пруд, но сембе бедась ашесь сянь эса, што минь каньфнень вельхтяськ модаса и сянь мархта йомлалгафтоськ мушкть качестванц. Но сембе сяка результатне получавсть аф кальдяфт. Мзярда минь каньфнень таргаськ ветть эзда, оказалось кржа вастта. И тяса лиссь тяфтама тев: кона ширьденьге вармась аф уфай, и каньфсь ушедсь куштама. Колхозонь председательсь мярьгсь



Каньфонь и иляназонь видемаса передовикнень партиять и правительствать руководительсаон мархта совещаниясост.
СНИМКАСА: Западнай областень передовик-льнотеребильщицатьнэ совещанияса.

КУЛХЦОНДОМС С'ЕЗДТЬ РАДИО-ВЕЛЬДЕ

Мартть 4-це шистонза Слобдаса йотафтовсь марстонь комсомольскай пуромкс, коса ульсь путф кизефкс ВЛКСМ-нь уставть од проектонц проработканц колга и комсомольть 10-це с'ездонцты сявф обязательстватьнень пяшкодькшнема снон колга.

ВЛКСМ-нь райкомть секретарец Захаров ялгась азондозень сят сатф кснень, конат сатфт кой-кона комсомольскай организациятнень мархта комсомольть 10-це с'ездонцты. Кепетьксоньди сявомс Силица велень комсомольскай организацият, коса ладс ладяф воспитательнай работась стирьнятьнень йоткса. 8 стирьнят макссть заявлениянт комсомолу сувамс, 5 сь эздост примафт-ни.

Тяда башка сон лотксесь политтонафнемать лангс и азозе, што Слобдань райнеца политтонафнемась ладяф аф прокс ладс, кепетьксоньди Ст. Синдроваса начальнай политшколась организовандаф нингe сьоксенда, а работай сембе пингть перебой мархта.

Прениясa комсомолецне активнайста лисеньдьсть корхтама и мак ссесть предложениият комсомольть работанц сяда тов ладяманц колга.

Вов пара предложениясь тийсь десятилеткань студентсь—комсомолецсь Хренов ялгась. Сон корхтай: „Мон комсомольть 10-це с'ездонцты максыне военно-техническай экзаменонь последняй нормантнень ПВХО-нь значекс, серьгядькшнесайне сявомс эздон кепетькс райкомонь работникненди Захаровти, Котовти, Рунковати и сембе комсомолецненди.

Тяда башка Хренов ялгась лифтсь предложения комсомольть 10-це с'ездонц молеманц кулхцондомс сембе комсомолецненьди радионь вельде. Тя предложениять комсомольскай пуромкссь примазе единогласно.

Арги

Цебярьгофтомс комсомольскай хозяйствать состоянияц

Ельникав. Лама ульсь корхтаф районнай конференцияса, областной комсомольскай конференцияса комсомольскай хозяйствать кальдяв состоянияц колга. Но сембе сяка тя пингс ня корхтамтне ашесть сува башка комсомольскай организаторхнень пряс и тя пингс башка организациятнень комсомольксай хозяйствасна аци пяк кальдяв состоянияса.

Кепотьксоньди ули кода сявомс Н. Р. Пошатскай велень первичнай комсомольскай организацият. Тя организацияса протоколхне усксевихть вельсоветса, протоколхне сьормадкшневихть крандажса, конатнень эзда мезевок аф шарькодят.

Аф тяда цебярьста аци тевсь Каньгушскай первичнай организациясовок. Комсоргсь **Сидоркинць** ашезе лувонда эрявиксоньди протоколонь сьормачнемать.

Сидоркинць нолнесь тяфтама безобразият, што членскай взност кочксесь комсомолецнень кядьста 5-6 ковонкса инголи.

Башка комсомольскай организациятне и синь комсоргсна ашесть занимандакшне членскай взносонь кочкамать мархта, а тя важнай, политическай участкать лувондозь „мелоченьди". МТС-са инголдень комсоргсь Шубиць сянь вастс, штоба организовандамс членскай взносонь пандомать комсомолецнень йоткса, сон сноць ашезь панне взност 3-4 кофт.

Ф. Моисейкин.

Большевистскай работань образец

Комсомольскай „ЭШ" 4285-це № паровозть машинистоц А. Я Букин ялгась шачсь 1912 кизоня. Транспортса ушедсь работама 1928 кизоть эзда сявомок. 1930 кизоня, тенза ульсь 18 кизот, сон получась машинистонь права и самостоятель на ушедсь работама паровозть лангса. И сявомок 1930 кизоть эзда Букин ялгась работай сяка паровозть лангса тячимс.

Цебярь работанкса сон ульсь 7-ксть казьф. 1935 кизоня Букин ялгась казьф Сталинскай ударниконь значекса.

Букин ялгась лама работай эсь содама шинц касфтоманц ланкса. Морафни художественнай литература, мекольдень пингть эзда морафтозе Н. Островскайть произведенияц „Как закалялась сталь", М. Горькайть „Мать" и лият.

Тяда башка сон оцю лезкс макси ялганзонды. Тянь вельде инголь день кочегархне Овчинников и Илютин ялгатне путфт работама машинистонь помошникокс; машинистонь помошникс Нефедов ялгась—машинистокс. Стахановскай декадань кота шитнень пингста шиста-шис вельф пяшкодькшнесыне выработкань нормантнень, заданиятнень. Средне суточнай пробегсь стахановскай декадань кота шитнень пингста нормать корясарьсефоль 2500 километрат, а сон макссь 4300 километрат. Техническай скоростьта 30 километрать вастс, макси 36 киаометрат. Коммерческай скоростьта 28 километратнень вастс, макси 33 километрат.

Букин ялгась аци ВЛКСМ-нь членкс, сон инь цебярь стахановец, ВЛКСМ-нь всесоюзнай 10-це с'ездть васьфнесы производственнай од победаса.

И Казарин.

10-це с'ездть васьфнесазь производственнай од сатфксса

Рузаевкань машина кинь кондухторскай резервань товарнай группань, комсомольскай группась стахановскай декадань 5-те шитнень пингста няфць большевистскай работань образецт. 22 комсомолецнень эзда 15 комсомолецне стахановецт и вельф пяшкодькшнесазь нормаснон и заданияснон. Нят лядыкс шитнень эзда эряви ладямс тевть станя, штоба сембе комсомолецне аральхть стахановецекс, лиякс азомс, тиемс комсомольскай группать стахановскайкс.

П. Шиндинць комсомолец, стахановец, транспортса работай 1930 кизоста сявомок. Стахановскай работань методс йотась октябрь ковста 1935 кизоня. Стахановскай работань методти йотамада аф лама пингта меле лифць предложения сборнай поездть мольфнемс аф колма ломанень бригадань составса, а кадомс кафта ломатьт, сяс мес кафта ломанць работать мархта справятся.

Эряви азомс, што тя од тевсь сире кондукторхнень ширьде васьфтьфоль аф цебярь мяльса. Пеедькшнесть Шиндин ялгать ланкс, корхнесть „тя затеять эзда мезевок аф лиси". Шиндин ялгась работай главнай кондухторкс, ушедозе тевсть васендакиге сонць. И инь куроконь пингста практическай тевса няфтезе, и тяни сувафтф ни тя мероприятиясь синь работазост. Сборнай поездонь вятьни бригадась ащи кафта ломаньцта.

Тяда меле стахановской декадать пингста Шиндин ялгать инголи арась тяфтама кизефкс. Кода тиемс ба станя, штоба саф ваготтне афольхть ащекшне фкявок лишняй минута, а кодак састь станцияв, штоба сразу тульхть сортировочнай горкав.

И вов кодама ушедкс тись тя тевть сатоманц инкса. Сон корхтай: „Мон арьсень тиеньдемс разметкат ваготтненьди станцияв сама пачк остановкатнень лангса,—решил эрь остановкаса аф юмафтомс фкявок минута, а тя пингть эзда тиеньдемс ваготтненьди разметкат. Стахановскай декадать ушедомань васеньце шитнень эзда тя тевть мон моньць проверендайне практическай работаса. Ковылкинаста—Рузаевкав самста кенерень тиемс разметка. Поездсь Рузаевка станциять парксонза ащесь аньцек 3 минутат, эста кда тяда инголе, разметкать апак тиеньтьт, тя тевти йомафневсь 45-50 минутат.

Тя цебярь ушедкстъ курок сувафтозя эсь работазост стахановецне—Козловсь, Толстовсь, Крюковсь, Максимовсь. Арыкинць. Стахановскай декадниконь васеньце колма шитнень пингста кондухторхне-стахановецне мольфцть 45 поезд, конатнень эса ваготтненьди тифт разметкат станцияв самста, а тя макссь возможность нят 45 поездтнень лангса сатомс экономия 60 вагоносуткат.

Кода няйсаськ тя од мероприятиясь кирьди пяк оцю значения СССР-нь сембе транспортти.

Рузаевка машина кинь станцияса организовандаф семинар, коса тонафнихть сембе кондухторхне тя од тевть тонавдоманц лангса.

Ив. Казарин.

Комсомолецне аф тонафнихть

Малышу велеса, Торбеюнь районца, комсомолецне и од колхозникне тялонь перьф пингть йотафтозь тевфтема, апак тонафнек, аф тонафнихть тянинге.

Тя лиссь сяс, што комсоргсь Митянинць соньць ащи ширеса комсомолецнень и од ломаттнень эзда, аф вяти союзной работа комсомольскай организацияса. Эряви азомс, што комсомольскай организациять кальдяв работанц шири аф ваны и парторгсь Сидорова ялгась.

Тяниень пингс тяса нинге апак пуроптт политшкола комсомолецненьди, хоть и можналь мумс цебярь пропагандистт колхознай партийнай организацияста. Морафтома кудсь (заведующайсь Маскайкин) вестеньге аф эрьси панжада.

Пуромихть од ломатьтне колхозонь правленияв и курендакшнихть поздна вес. Тяфтак и йотни пингсь. А вдь тя положениять содасы ВЛКСМ-нь райкомське, аньцек мес бди аф варжаксни тя первичнай организациять лангс.

Климкин.



Сочиса основнойста аделаф орденоносец писательти--Островскай ялгати кудонь строямась. Тяни работайхть комнататьнень потма ширьде тиемаснон лангса.
СНИМКАСА: Островскай писательть кудонц видоц морять ширьде ваномок.



Москувонь „Мосфильм" киностудиясь курок нолдай экран лангс од фильма--„Партийнай билет".

„Партийнай билет" фильмась--тя правдивай повесть эрямать колга, кона терьди и классовай бдительностть вишкоптеманцты: врагсь нинге жив и сон аф уды.

СНИМКАСА: Игорь Малаев артистсь--Яшань рольса и Ада Войцик артисткась--Аннань рольса.

Канаева Надясь

Стака Надяньди летфтамс инголь день стака эряфоц. Сон шачсь ашувонь семьяса. Алянц мархта теряц ашесть лотксе оцю пекя кулакнень тевснон тиеньдемда.

Лама пичефкс кирдсь Надясь, лама ризнама ризнась, лама вача шиняйсь идькс пиньгстонза. Теряц Надять пякснекшнельхце шава куду, а соньць работакшнесь кулакненьди шовдаста-шовдас.

Касомок Надя сяда оцюста, сон станяжа кармась работакшнема кулакненьди кши суском лангс.

Топодьсь Надяньди 15 кизот, сонь вихца максозь урьвакс пьяница мирденьди, конань эзда кодамовок пара ашезь няй. Надясь ашезь кенерь киза э р я м с м и р ь д е н ц мрхта, мирьдец зверькс наругась лангсонза и Надять панезе кудстонза.

Кирьвязсь Октябрнь толсь, лиссь Надя нужаста, кода и сембе трудяй массатне.

Полафтсь пингсь, полафтсь Надянь эряфоцка. Велева кармасть йотафнема авань пуромкст. Надя фкявок пуромкс ашезь менне, а ниньге организовандакшнезень аватнень, штоба якальхть пуромксу и вятсь лия работа.

1929 кизоня Надясь васенцекс сувась колхозу, коса кармась работама добросовестнайста, фкявок прогул ашезь тиеньде. Норманц сон прокс пяшкодькшнезе вельф.

Сон эстакигя кармась соревновандама ялганзон мархта. Сон вяць оцю тюрема лодырьхнень каршес. Надя эсь мельганза таргазень и лияды колхозницатненьге.

Ламокстъ Надя казьф правлениять ширде цебярьста работаманкса.

Надясь кулемок стахановскай движениять колга кулять, сонь сяда пяк кеподьсь мялец ударнайста работамати и арась стахановецень васенце рядтненьди. Сон работамань заданиянц пяшкодькшнезе прокс вельф 2-3 крда, а тялямста норманц пяшкодькшнезе 3-4 крда.

Надясь ульсь кучф стахановецень районнай слету, коса сонь казезь цебярь казьнеса.

Тяни Надясь эряй чистай, уютнай квартираса. Нядясь эряй культурнайста и зажиточнайста.

Надясь аф кальдявста тонафни ликпунктса.

Надясь тяни вишкста тюри 7-8 миллиардт пуд сьоронкса.

Левжа веле. Рузаевкань р-н **Ани.**

ОД КУЛЯ

(Мекольдень почтаста)

„Комсомолонь вайгяль" газетать редакцияс сашендыхть сьормат. Сьормадыхть комсомолецне, комсомолкатне, юнкорхне. Сьормадыхть интереснай сьормат. Лувондыхне синь содасазь газетать страницанзон эзда. Синь нолявихть газетаса.

Но мекольдень почтась кандсь тейнек сьорма Инсарань ВЛКСМ-нь райкомть секретаренц Молявина ялгать эзда, конань аш кода лувомс, кода мярьгихть, сельмеведень тумс апак рахак. Тя сьормать минь тяса и няфтьсаськ, штоба сонь рахалезь сембе лувихне, комсомолкатне и комсомолецне и сядонга пяк рахалезь Инсарскай районца и нльня Инсарань райкомса.

Молявинась амбаскафтозень „Комсомолонь вайгяль" газетать лувиензон тяфтама од куляса:

„...Комсомолонь вайгяль" газетать редакциянцты. Инсарань ВЛКСМ-нь райкомсь азондсы, што Инсарскай районца аш комсомольскай организацият коренной национальностень—эрзянь эзда, сяс и аш подписка „Комсомолонь вайгяль" газетать лангс.

ВЛКСМ-нь райкомть секретарец **Молявина.**

Сембе. Саты. Тяда мазыста киньдиге аф азови. Тяни лац шарькодеви, што Молявинась йофси аф содасы, што „Комсомолонь вайгяль" газетась—комсомольскай и нолявимокшень кяльса мокшень комсомолкатненьди, комсомолецненьди, и од ломаттненьди, конатненьди руководителькс ащи Инсарань районца Молявина ялгась.

Справка Молявинати:

Инсарань районца эряйхть мокшет.

„Комсомолонь вайгяль" газетась лисеньди мокшекс.

Кие муворсь?

Шайгавонь средняй школаса тя пиньгс аш преподавательхть: физикаса, математикаса и трудса. Тянь сюнеда и сязеньдевихть урокне. Кой-коста башка группатне тонафнекшнихть шити аньцек 2-3 частт.

Минь кизефнесаськ РОНО-ть мзярда кучи преподавательхть средняй школав?

Свой

Отв. редакторсь Ф. С. РУСЬКИН

Уполномоченный главлито № 451. Заказ № 1234. Тираж 2480.

Саранск типография „Красный Октябрь" Мордгиза